RESIDENTIAL CARE HOMES (PERSONS WITH DISABILITIES) ORDINANCE

殘疾人士院舍條例

(Chapter 613, Laws of Hong Kong) (香港法例第613章)

LORCHD Number 殘疾人士院舍牌照事務處檔號	D0086
Licence Number	1 1107
牌昭編號	L1185

Licence of Residential Care Home for Persons with Disabilities

殘疾人士院舍牌照

11110	lerment	ioned residenti	al care home —		_		·	Persons with I	Disabilities)	Ordinance in res	pect of th
		亚阮舍巳恨據 of residential。	are dice frome 《殘疾人士院舍f	条例》第3部第		_條獲發牌照-	_				
	含資料.		care nome								
(a)	Nam	e (in English) (英文)	SAHK Leung	g King Hostel		Name (in) 名稱 (中)	/	夏	香港耀能協	會良景宿舍	
(b)	(i)	Address of ho 院舍地址	Units 409-416,		_	Ling Estate, Tu	en Mun, Ne	ew Territories			
	(ii)	Premises whe 可開設院舍的	ere home may be o	* ImI							
		as more partic	cularly shown and 副則第 <u>0086(2)</u>	described on P	lan Number 上存本人處	· <u>0086(2)</u> · 並經本人批	1	rith and approv	ved by me.		
(c)			of persons that the 人數16	e residential care	e home is ca	apable of accor	mmodating				
	ticulars	of person/co	mpany to whom/ /公司的資料-	which this lice	ence is issue	d in respect of	the above 1	esidential care	e home —		
(a)	Nam	e/Company (SAHK				mpany (in Chin]名稱(中文)		香港耀能協會	
(b)		ress	些 北角百福道 21								
per 第3	rsons wi B段所述	th disabilities di的人士/公司	of the following ty 已獲批准營辦、	/pe:I 料理、管理或	Low Care L 以其他方式	evel 【控制一所屬_	·	低度照顧	種類的	of a residential car 內殘疾人士院舍。 1 December 20	24
<u>- :</u> 本版	30 Nove 牌照由第	nce is valid ember 2027 簽發日期起生活 計算在內。	inclusive.	onths effective 36 個月,		e date of iss 2024年12		ver the perio		7年11月30日	t
		ee is issued sub 有下列條件-	ject to the followi	ng conditions	_						
Thi	is liceno	ce may be can	celled or suspend	ed in exercise (of the pow	ers vested in r	ne under S	ection 9 of the	e Residentia	al Care Homes (Pe	ersons wit
			n the event of a bro 履行以上第6段所							ve. 」,撤銷或暫時吊釒	肖本牌照 ·
	2024	·年12月1日							((已簽署)	
		Pate 日期						Hong	for Director Kong Speci	r of Social Welfare ial Administrative 政區社會福利署署	Region

WARNING 数 生

The issue of a licence in respect of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap.123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

院舍獲發給牌照,並不表示其營辦人或任何其他人士無須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該院舍的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。